Yang Sorat ni Paulus adto kang Titos

Pagpatigam makapantag sini na Sorat

Si Titos sambok na olitawo na dili ng Yahodi na yagapangintoo kang Isa Almasi. Sambok yan na kaupudanan ni Paulus sang panaw nan untak magpayapat ng Madyaw na Gogodanun. Sang kadogayan ya-inang yan ng pangoo ng jamaa adto sang poo ng Kiriti.

Ansini na sorat tyowadaan ni Paulus si Titos makapantag sang madyaw na pagpangoo kipat yang batasan ng mga otaw na yagapangintoo kang Isa Almasi, kay madaig yang mga taga Kiriti na maat yang pamatasan.

Pagsalam

1 Ako yani si Paulus na allang ng Tohan aw
sahabat ni Isa Almasi. Pinili ako ng Tohan
aw syogo nan ako untak pabagsugun ko yang
pagpangintoo ng mga otaw na pinili nan untak
ma-inang ng sakop nan. Syogo oman ako untak
indowan ko silan ng kabunnaan na makatabang
kanilan sang pagpangagad nilan sang Tohan
2 aw maka-atag kanilan ng kasigorowan na
aka-aonan silan ng kinabowi na way kataposan.
Sang wa pa akabaoy yang donya pyasad da ng
Tohan na atagan nan kita sini na kinabowi, aw
yang Tohan dili mamakak.

3 Pagdatung ng wakto na pyagakahanda nan,
pyatigam da nan kanatun yani na pasad nan
sabap sang Madyaw na Gogodanun. Aw ako
yang syarigan nan untak ko yani ipayapat sobay
sang sogo kanak ng Tohan na kanatun Man-
lolowas.
4 Na, yani na sorat ipasampay ko kammo, kay
Titos, na ikaw mag-onawa ng bunna na anak ko
sabap sang sambok da natun na pagpangintoo.
Pangayoon ko sang Tohan na kanatun Ama
na amadawat mo yang kadyawan aw kalinaw
sikun kanan aw sikun oman kang Isa Almasi na
kanatun Manlolowas.

Yang Gawbuk ni Titos adto sang Poo ng Kiriti

5 Na, binilin ta kaw adto sa Kiriti untak dadaya-
won mo yang gawbuk na wa pa natun akatapos
aw untak makapili kaw ng pilangka otaw na mga
pangoo sang kada jamaa sidto na mga banwa
mag-onawa ng pyagasogo ko kammo.
6 Yang mga otaw na mapakay piliun na pangoo
dait na way ikasaway kanilan, sambok gaid yang
kanilan asawa, aw yang mga anak nilan dait na
yagapangintoo kang Isa Almasi aw wa apakilaa
na darowaka atawa masopakun.
7 Kay yang pangoo ng jamaa yan yang syarigan
ng gawbuk ng Tohan. Agaw dait na way
ikasaway kanan, dili yan ng ambogon, di madari
madaman, dili ng paralasing, dili ng maisug aw
di oman magnapso ng sapi.
8 Kinaanglan na madyaw yang pagdawat nan
sang mga otaw na makadto sang kanilan baay
aw yamallini yan mag-inang ng maskin ono

na madyaw. Kinaanglan oman na madyaw
yang dumduman nan, matorid yang ininang,
iklas yang pangatayan nan adto sang Tohan aw
makapogong yan ng sarili nan.
9 Dait na pangagadan nan yang bunna na in-
dowan na dyawat nan untak makapabagsug yan
sang pagpangintoo ng kadaigan sabap sang pag-
indo aw makasagda oman yan sidtong yasopak
sini na indowan.
10 Kay sang kabunnaan, madaig yang mga
masopakun ansan, labi da idtong mga Yahodi na
yagalaong na kinaanglan kono pangagadan yang
kasogowan ng pagpatoli. Yaga-indo silan ng way
siyat aw ilimbongan gaid nilan yang mga otaw.
11 Dait na sagdaun silan ng ininang nilan kay
yakasapad sang mga pamilya. Yaga-indo silan ng
di dait i-indo untak gaid silan makasapi.
12 Na, aon mananagna na taga Kiriti na ya-
galaong makapantag sang mga imamanwa nan,
“Yang mga taga Kiriti bakakun, yang batasan ni-
lan maynang mangka-isug na ayup, mga mataka
silan aw karim gaid nilan koman.”
13 Bunna yani na pyaglaongan. Sabap sinyan
dait mo silan sagdaun untak magpangagad silan
sang bunna na indowan.
14 Towadai silan na di amaningug sang mga
gogodanun ng mga Yahodi na way kabunnaan
atawa yang mga sogowan na ininang ng mga
otaw na yagataripunda sang kabunnaan.
15 Yang kariko ng mga butang halal para sang
mga otaw na sotti yang pangatayan. Awgaid
sang mga otaw na dili ng sotti yang pangatayan
aw way pagpangintoo, way butang na halal. Kay

maat yang dumduman nilan aw di silan matigam
daw wain yang madyaw atawa maat.
16 Yagalaong silan na kinilaa nilan yang To-
han, awgaid wa akitaa sang inang nilan na
yagapangagad silan kanan. Labi na maat yang
kanilan batasan kay yabay gaid silan somopak
sang bunna na indowan. Agaw di gaid silan
maka-inang ng madyaw.

2

Yang Bunna na Indowan

1 Awgaid ikaw, kay Titos, dait na yang pyaga-
indo mo somobay sang bunna na indowan.
2 Paglaonga yang mga mangkatikadung na
kinaanglan silan magpogong ng napso nilan aw
pakadyawon yang batasan nilan untak silan
addatan ng kadaigan, aw kinaanglan oman na
madyaw yang dumduman nilan. Dait na bunna
yang pagpangintoo nilan, na aon looy sang
kapag-onawa nilan aw aon pagsabar.
3 Indowi oman yang mga kaboyagan na
madyaw yang addat nilan kay yani yang dait
sang mga otaw na yagapangagad sang Tohan. Di
dait na tabian silan atawa paralasing, kondi dait
na maga-indo silan ng madyaw.
4 Kay kong maynan, katowadaan nilan yang
mga mangkangod nilan na kaobayan na maooy
silan sang kanilan bana kipat sang kanilan mga
anak,
5 aw madyaw yang dumduman nilan, sotti
yang pangatayan, madyaw yang pag-atiman
nilan sang baay aw magpasakop silan sang

bana nilan. Kong maynan yang inangun nilan,
way makapaglaong ng maat makapantag sang
pyaglaongan ng Tohan na pyaga-indo natun.

6 Mag-onawa oman sinyan, towadai yang mga
olitawo na abay madyaw yang dumduman nilan.
7 Ikaw, kay Titos, dadayawa yang addat mo
untak kaw ma-inang ng opamaan sang mga
kaupudanan mo. Sang kammo pag-indo paki-
taan kanilan na mapoti yang pangatayan mo aw
matorid yang pag-indo mo.
8 Sigorowa na madyaw aw tama yang kammo
pyaglaongan untak way ikasaway kammo. Kay
kong maynan, akamomowaan yang mga yasopak
kanatun kay way ikapaglaong nilan na maat
makapantag kanatun.

9 Indowi yang mga allang na pangagadan nilan
yang mga amo nilan sang kariko ng pyagasogo
kanilan untak masowat silan. Di silan dait mag-
sopak sang amo nilan atawa magtobag kanilan.
10 Paglaonga oman silan na di amangawat
sang kanilan amo kondi magpakita gao silan na
sang kariko ng inangun nilan madyaw silan aw
kasarigan untak makita ng mga otaw na madyaw
yang pyaga-indo natun makapantag sang Tohan
na kanatun Manlolowas.

11 Kay pyakita da ng Tohan yang kanan looy
sang kariko ng manosiya na makalowas kanilan
sikun sang kasiksaan.
12 Yani na looy yang yaga-indo kanatun na
biyaan da natun yang maat na mga inang aw
di da natun pangagadan yang napso natun na
kadodonya gaid. Awgaid sarta adi pa kita sang

donya dait na madyaw yang kanatun dumduman, matorid yang kanatun ininang aw yang kanatun batasan makapasowat sang Tohan.
13 Dait na maynan yang kinabowi natun sarta yagatagad kita sidtong dakowa na allaw na ikasowat natun kay yasarig kita na magabarik da adi sang donya yang mabarakat na Tohan aw Manlolowas natun na si Isa Almasi na yagadan ng dakowa na kasiga.
14 Yatag nan yang kinabowi nan para kanatun untak malowas kita sikun sang kariko ng mga dosa natun aw untak ma-inang kita ng mga otaw na sakop nan na sotti aw dakowa yang kallini natun sang pag-inang ng madyaw.
15 Na, yani gao yang paga-indo mo sang mga kalomonan ansan. Pabagsuga yang pangatayan nilan aw sagdaa silan kong aon ininang nilan na maat. Ayaw pagtogoti na atamayun kaw nilan kay yatagan kaw ng kapatot sang pagtowada kanilan.

3

Yang Batasan na dait sang mga Almasihin

1 Padumduma yang mga kalomonan ansan na magpasakop sang mga pangoo sang banwa aw yang maskin sino na aon kapatot. Dait na magpangagad silan kanilan aw andam silan sang pag-inang ng maskin ono na madyaw.
2 Towadai silan na di silan maglaong ng maat makapantag sang abir sino aw di oman silan mapaglalis sang kadaigan. Dait na madyaw aw maoyanun silan sang kariko ng mga otaw.

3 Kay maskin kita singaon mag-onawa ng
sangu aw mga masopakun kita. Yakasoway
kita sang matorid na daan aw yama-allang kita
ng kanatun napso aw yang maskin ono na
kyallinian natun. Yaganiyat kita ng maat sang
kapag-onawa natun aw yamasina kita. Dyumu-
tan kita ng kadaigan aw yagadumut oman kita
kanilan.
4 Awgaid dyomatung yang wakto na pyakita ng
Tohan na kanatun Manlolowas sa kanan kadyaw
aw looy kanatun
5 aw lyowas nan kita, awgaid dili sabap sang
madyaw na mga inang ta kondi sabap sang looy
nan. Lyowas nan kita kay ilinisan nan yang
kanatun pangatayan na maynang yaotaw oman
kita aw yatagan kita ng bago na kinabowi sabap
sang Sotti na Nyawa
6 na yatag nan kanatun sabap kang Isa Almasi
na yan yang yagalowas kanatun.
7 Agaw, sabap sang ininang ni Isa Almasi
kyaoyan kita ng Tohan aw tyarima nan kita na
matorid. Ininang nan yani untak aon kanatun
kasigorowan na ma-akun natun yang kinabowi
na way kataposan na pyasad ng Tohan adto sang
mga otaw na sakop nan.
8 Na, bunna yani na pyaglaongan aw dait yan
pangintowan. Agaw, karim ko na yani na mga
butang i-indo mo sang mga yagapangintoo sang
Tohan untak maningkamot silan mag-inang ng
madyaw. Kay madyaw yani aw dakowa yang
kapantagan sang mga otaw.
9 Awgaid paglikay sang mga panaglalis na way
siyat makapantag sang mataas na listaan ng

mga kamona-monaan, aw ayaw oman pag-apil
sang paglalis aw pagtanam makapantag sang
Hokoman ni Nabi Mosa. Kay yang mayninyan na
panaglalis way siyat aw way amakamang mayo
sinyan.
10 Yang sino-sino ansan kamayo na yagadaa
ng pagkabain-bain ng jamaa, dait mo sagdaun
ng maka-isa atawa makadowa. Kong di oman
amaningug kammo, pasagdi da yan aw ayaw da
pag-agad-agad kanan.
11 Kay yamatigam kaw na yan na otaw ya-
gapakawat da sang kabunnaan. Maskin ky-
atigaman nan na yakadosa yan, di magatawbat.
Agaw, yokoman da yan sabap sang ininang nan.

Yang Kataposan na Pyaglaongan

12 Na adon, pagdatung ansan kammo ni
Artimas atawa si Tikikos, daw sino kanilan
dowa yang apakadtonon ko, paningkamoti na
makakadto dayon kaw sang banwa ng Nikopolis
untak magkita kita adto kay yakahokom ako na
adto ako maga-uya sang panahon ng tingmaniki.
13 Paningkamoti na akatabangan si Apolos aw
si Sinas na abogado untak makapanaw silan. Sig-
orowa na way kolang sang mga panginaanglan
nilan.
14 Indowi yang mga kalomonan natun na mag-
inang ng madyaw untak makatabang silan sang
mga yagakinaanglan. Kay kong maynan, aon
kapantagan ng ininang nilan.
15 Yang kariko ng mga kaupudanan ko adi
yagasalam kammo. Salaman oman kami sang
mga kalomonan natun sang pagpangintoo ansan

na yagapakadakowa kanami sang kanilan pangatayan.

Na, kaoyan pa gao ng Tohan yang kariko mayo.

Wassalam

Kitab Injil
Kalagan: Kitab Injil (New Testament)

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Kalagan)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
4b81649b-2884-5153-a78b-ab97b72d4598